

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і
Адміністрація: уліця
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся
лиш франковані.

Рукописи звертають ся
лиш на окреме жаданє
і за вложенєм оплати
почтової.

Рекламації (незапеча-
тані вільні від оплати
почтової).

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в агенції дневників
пасажа Гавсмана ч. 9 і
в п. к. Старостах на
провінції:

на цілий рік К 4-80
на пів року „ 2-40
на чверть року „ 1-20
місячно . . . „ —40

Поодинокє число 2 с.
З поштовою пере-
силкою:

на цілий рік К 10-80
на пів року „ 5-40
на чверть року „ 2-70
місячно . . . „ —90

Поодинокє число 6 с.

Вісти політичні.

(З Ради державної. — Обструкція в угорській соймї. — Розлад між французькими соціялістами. — Протести Альбанців).

На вчерашнім засіданю палати послів вела ся дальше бюджетова дискусія. Промавляли між иншими пос. Шікер, Дальмагинець Квекич, Чех Жанек, Веснімець Бергер і ин. Опозиційну промову виголосив п. Бергер. В часі промови п. Жачка прийшло до живої суперечки між Чехами і Німцями. Нині імовірно скінчиться ся дискусія і бюджет буде переданий комісії.

В угорській соймї вела ся вчера дальша дискусія над військовим законом, при чім опозиційні послї виголошували обструкційні промови против того закона. Дискусія не покінчено і опозиція буде ще мати нагоду до обструкції. Слідуюче засіданє назначено на нині.

Бувший французький міністер торговлі, член соціялістичного стороництва, Мільран, викликав в останнім часі велике невдоволенє між соціялістами тим, що голосував в парламенті за заборону одної революційної брошури і за бюджетом ісповідним. Соціялістичний союз департаменту Секвани хотів за те

на останнім своїм засіданю виключити Мільранда з свого стороництва, і тільки малою більшістю голосів перепало внесене на виключенє, а перейшло внесене на уділенє ему нагани, котра заразом має бути першою пересторогою. Від тої ухвали застерегли собі відклик до конгресу соціялістів, котрий має відбути ся у великодні свята, так ті, що голосували за виключенєм Мільранда, як і сам Мільран. Він оправдував своє поведєне тим, що брошура неприхильно виступає також против соціялістів, а голосованє против ісповідного бюджету було би лише демонстрацією, котра могла бути на місці за давнійших міністерств, але не тепер, коли президент міністрів Комб борбу з клерикалізмом веде поважес.

Альбанці протестують дальше против переводженя реформ. В Дяковій відбув ся з'їзд делегатів і вождів всіх Альбанців з племен: Дякова, Красніц, Газ, Сак і Беріза. Запротестовано против реформи, против уживаня християн до поліції і жандармерії, і т. п. Заходи делегатів Порти: Муртеда-паші і Шабан-паші, щоби успокоїти Альбанців, не повели ся, Альбанці боять ся найбільше, що переведенє реформ примусить їх до зложеня оружя.

Справозданє „Дністра“.

Рада надзираюча Тов. взаїмних обезпечєнь і взаїмного кредиту „Дністер“ відбула засіданє дня 26 лютого с. р. під проводом президента сов. Кузьми і при участі 14 членів ради та комісаря правительственного радника двору Гуга.

Дирекція предложила Раді надзираючій справозданє і білянс обох Товариств за рік 1902. В Тов. взаїмних обезпечєнь було в тім році 113.389 важних поліс на 116,069.877 К обезпеченої вартости і 1,042.253 К премії, то є о 11.638 поліс і 114.552 К премії більше ніж року попередного. З того віддано в реаскурацію 56,430.027 К обезпеченої вартости (48.61%) за премію 501.963 К (48.16%). Шкід всіхлучило ся 983 при 492 пожарах в 397 місцевостях, за котрі виплачено разом з коптами ліквідації і нагородами за ратунок 530.471 К (51% суми премій), з того звернула реаскурація 287.951 К (54% всіх шкід), остало на власний рахунок 242.520 К (45 прц. премії захованої на власний рахунок). Суду мирового не було жадного. 16 відшкодовань в сумі К 11.396 признано в дорозі ласки.

Активна Товариства вносять К 1,064.850, з того льокації в цінних паперах цупілярних 814.800 Кр., готівка і вкладки 70.656 К, ефекти кавцій агентів 71.482 К, вірительности 113.120 К.

Фонд резервовий збільшив ся в протягу року о 70.526 К і вносить 456.929 К.

33)

СЕРЦЕ СЪВІТА.

(З англійського — Г. Райдера Гилгерда.)

(Дальше).

Відтак зробило ся тихо, аж наконець якийсь ерей, що стояв на криші вартівні, затрубів в срібну трубу і оповістив, що настав ранок, по чім хор співавів заспівав пречудну пісню, котрої послїдну строфку нарід повторив. Коли они співали, луч виходячого сонця впав на огонь, що горів на віттари, і знов понів ся голос труби. Глибоку тишину, яка тепер настала, перервав ерей, що стояв коло огню і так відозвав ся:

„О боже, наш боже, дай, щоби наші грїхи щезли з нашими роками. О боже, наш боже, помилуй нас, ізбави нас від нашої минувшости і дай нам світло будучности. Услїши нас, серце неба, услїши нас!“

Він замовк а нарід відозвав ся в один голос: „Услїши нас, серце неба, услїши нас!“

Старий ерей стояв якийсь час тихо, а світло огню освічало его струнку статі і его розрадованє лице, оберненє до всходу. Темнота розясняла ся щораз більше, аж нараз луч виходячого сонця мов би стрїла перелетів по тїні і освітив вершок піраміди так, що аж святий огонь від него поблїд. Коли показало ся сонце, мужчини і женцини, що клячали на колївах на мармуровім помості, встали

і скинули із себе темне одїне, що вкривало їх білі свити та відозвали ся в один голос:

„Слава тобі, о сонце! подателю всего доброго! Слава тобі, новонародженє дитя бога!“

Світло ставало щораз ясніше і векорі підняло ся зпід мрачної ослони красно освїтленє місто, а коли золоте промінє сонця розлило ся по нїм, понеслась знову голсєна молитва ереїв.

Коли снї скінчили, а прекрасні діти зложили в жертві цвїти на престолі, поблагословив Тікаль, яко найвиший ерей, цілий нарід.

Відтак встав Маттаї і оповістив народови все, що стало ся. Коли скінчив, нарід приплеснув голсєно, а бесідник народу спитав, коли має відбути ся вінчанє білого чоловіка, сина моря, з госпожею Маєю.

Она відповіла сама на то питанє і сказала в своїй скромности, що єї пан бажав, щоби вінчанє відбуло ся ще сєго вечера в парадній свїтлиці палати і щоби в єї честь відбув ся великий пир.

На тім скінчила ся розмова, бо Тікаль не відзивав ся ані словечком більше, як лиш тільки, що належало до его урядованя; після звичаю в краю, приступали відтак люди і склали молодій свої желаня.

Около полудня вернув я назад до комнат назначених для мене в палаті, а коли я довідав ся, що сєньор все ще у госпожі Маї, пообїдав я сам і положив ся трохи спочити.

Сєньор прийшов до мене і збудив мене; він був такий веселий, як тоді, заким ще Моляс повів нас до індияньского знахаря і его

доньки. Я слухав терпеливо его живої балаканини про приготвленє до весіля і старав ся також, як міг, подїляти з ним его веселий настрій, але надармо, а наконець взяла ся і его моя задума про минувшість і непевну будучність. Тоді взяв ся его знову розважати, як міг, але на дармо, бо він посїває головою і сказав:

— Я люблю Маю, хоч она Індиянка, і не буде другої такої женцини, ані ніяка не зможе мати для мене такого значїня, як она; а вжеж-таки я бою ся, Ігнаціо, бо се вінчанє відбуває ся під злим знаком і молю Бога, щоби то, що розпочало ся обманьством, не закінчило ся погібєлем. Сумна будучність жде нас обох. Ти прийшов сюди, щоби досягнути якусь ціль, і задля тої самої ціли хотїв би ти знову звідси вийти; а я хоч і оженю ся з Маєю, то не хотїв би на ціле житє лишити ся в місті серця. А мені здає ся, що скоро не зможемо втечи, то се станєсь нашою судьбою.

— Ну, то маймо надїю, що втечемо, — сказав я.

— Слаба надїя, — сказав він на то. — Я вже відкрив то, що нас, а бодай мене, дуже стережуть. Але що буде, то буде, а я. Ігнаціо, маю надїю, що отєє подружє не зробить роздору в нашої дружбі.

— Не знаю, сєньоре — відповів я на то — мені здає ся, що вже від многих неділь лежить его тїнь між нами, а тїнь тота може ще й більше потемніє. Та й судьба мабутє так назначила, щоби любов женцини ставала межі мною, моїми плянами і моїми приятелями. Від тої хвилі, коли я перший раз побачив го-

Фонд емеритальний побільшився о 23.002 К і виносить 70.756 К. Резерва премії побільшила ся о 64.918 К і виносить 270.145 К. Крім цих фондів має Товариство спеціальну резерву (13.000 К) і фонд на ріжницю курсу (24.089 К.)

Надвизка (зиск) за рік 1902 виносить 116.927 К.

По вислуханню справоздання комісії ревізійної, котра перевіряла книги і біланс товариства, ухвалила рада предложити Загальним зборам внесок, щоби з надвизки 116.927 К приділити по мысли статута: а) 23.386 К до фонду резервового; б) 83.391 К на зворот для членів в висоті 8% від премії; в) 2.000 К на публічні добродійні цілі; г) а решту 8.160 К приділити до фонду спеціального на звороті.

В товаристві взаємного кредиту „Дністер“ виносять активи 1,379.132 К. Власний капітал товариства (уділи, фонд резерв. і резерва спеціальна) виносять 110.657 К; цілий той фонд власний і часть капіталу оборотного уміщені суть в цінних паперах публічних і вкладках банкових в сумі 121.059 К, щоби товариство мало до розпорядимости кожної хвилі цінний капітал.

Членів має товариство 2.392, котрі, деклярували уділи 125.000 К і зложили на то 96.312 К.

Вкладок щадничих є 1257 книжок на 1,103.333 К. Позичок 2163 в сумі 1,239.243 К, з того 1662 позичок в сумі 975.601 К суть інтабульовані на першій місці реальностей довжників в спосіб популярний. Сплата позичок відбувала ся правильно; залягало з кінцем року тільки 294 рат в сумі 17.427 К (т. є. лиш 1.4% суми позичок) і то по найбільшій часті рати з 6 послідних місяців 1902 року (іменно 228 рат в сумі 13.675 К); в року 1900 залягало тільки 7 рат в сумі 290 К, з р. 1901 24 рат в сумі 1334 К, давніших заглостий нема.

Чистий зиск виносить 12.797 К 63 с.

По вислуханню справоздання комісії ревізійної ухвалила рада предложити загальним зборам внесок призначити з зиску по мысли статута: а) 3.000 К до фонду резервового; б) 4.942 К 16 сот. на дивіденду від уділів (6%); в) 2.000 К на добродійні цілі; і г) решту 2.855 К 37 сот. перенести на рахунок слідуючого року.

Опісля заняла ся Рада надзираюча справами адміністраційними Товариства; заіменувала урядниками Товариства: ревідента Товариства кредитового, п. Михайла Іванця, адюнктом членів Дирекції і їх заступників на рік 1903; також повзяла ухвали в справі винагороди агентів, визначаючи їм додатково 1% провізії від чистої премії місто дотеперішного звороту видатків почтових, окрім 8% провізії за чинности агенційної.

Наконець застановляла ся Рада над висотою побираючої стопи премійної, бо як звісно Товариство взаємних обезпечень в Кракові заводить від 1-цвїтня с. р. висші оплати від обезпечень селянських, а товариства позакраєві акційні уже від надолїста 1901 піднесли в Галичині премію від обезпечень селянських (більше як о 20%); по розгляненню дат статистичних „Дністра“ за дотеперішних літ 10 постановила Рада на разі премію від будинків селянських не змінити і виждати еще на наслідки, які покаже заряджене підвищення в інших Товариствах, — особливо, що обезпечення селянських становлять в „Дністрі“ 85% всіх обезпечень (що до числа поліс), проте зміна дотикала би найбільший круг членів Товариства.

Новинки.

Львів дня 13 го марта 1903.

— **Іменованя.** Wiener Zig. доносить, що Є. В. Цісар іменував радником Двора і президентом окружного суду в Коломиї радника вишого суду краєвого у Львові Володислава Середовського.

— **Програма концерту в ХЛІІ роковини смерті Тараса Шевченка,** що відбуде ся в великій сали „Народного Дому“ у Львові ві второк дня 17-го н. ст. марта 1903, така: 1. Сметана: Увертура з опери „Libusa“, оркестра 80 п. п. 2. Промоли. 3. Лисенко: „Марин похороний“, мішаний хор „Львівського Бояна“ з тріом сопрановим, альтовим і теноровим в супроводі оркестри 80 п. п. 4. Шевченко: Віймок з „Гайдамаків“,

віддекламує п-ї О. Будзиновска. 5. Носковський: „Коломийка характеристична“, оркестра 80 п. п. 6. а) Шопен: „Мрія“, б) Мендельзон: „На воді“, мужескі хори „Львівського Бояна“. 7. І) Лисенко: а) „Ой умер старий батько“, б) „Як би мені черевика“ П. Дояцетті: Арія з опери „Циганка“, в супроводі оркестри 80 п. п. сопранове сольо п-и Ірини Шухевичівної. 8. Бородин: „Танець половецький“ з опери „Князь Ігор“, мішаний хор „Львівського Бояна“ в супроводі оркестри. — Ціни місць: Фотель 3 К, перворядне крісло 2 К, другорядне крісло 1 К 60 с. Вступ на салю 1 К. Галерія 50 сот. Білетів можна дістати в товаристві „Руска Бесіда“ у Львові (Рипок ч. 10 І. нов.) а в день концерту при касі. Початок точно о год. пів до 8-ої вечером.

— **Дирекция руского театру** оповіщує, що ві второк дня 17 с. м. з нагоди вечерка в честь Шевченка не буде представлєня.

— **Репертуар руского театру у Львові.** Неділя, дня 15 марта: „Нещасне коханє“, драма зі сьпівами в 5 діях Манька. — Понеділок, дня 16 марта (місто вітїрка), перший раз на галицких сценах: „Відьма“, фантастична опера в 5 відслонах Л. Яновскої, музика М. Лисенка. — Середа, дня 18 марта, премієра конкурсова: „Кара совісти“, драма в 5 діях Гр. Цегляньского. — Четвер, дня 19 марта, гостинний виступ тенора п. Волошина: „Запорожець за Дунаєм“, оперета в 3 діях Артемовского і „Вечерниця“, діло музичне Піщинського. — Субота, дня 21 марта, другий раз: „Жидівка вихрестка“, драма в 5 діях зі сьпівами Тогобочного.

— **Огонь.** В Глібовичах коло Бірки згорів дня 2 с. м. рано пкільний будинок. Учгелки не було годї дома, але мимо того вратувано з огню ві річи. Причиною пожару була лиха констркція комина.

— **Убитий деревом.** В громаді Побережу, станиславського повіта, підрубане дерево спадаючи убило дня 28 м. м. тамошнього робітника 20-літнього Андрія Воеводу.

— **Наслідки поганой цікавости.** В Оломуці повісили дня 10 с. м. убийника Сентенчика, котрий в Просніч убив торік в надолїсті двоє людей, жінку ткача і ві дитину; самого ткача ще відратовано. Сентенчик через цілий час, як сидів у в'язниці, жалував ся на страшний голод, хоч

пожу Маю, як она клячала привязана коло вітара в каплиці асінди, відчув я, що ві велика краса наробить нам великої журби, і мені здає ся, що мое серце добре прочувало. А ми під ві проводом вступили на темну і непевну дорогу, котрої кінця ніхто не може предвидіти.

— Так — сказав він на то — але ми вступили на ту дорогу, щоби виратувати наше житє.

— Она вступила на ню не на то, щоби виратувати своє житє, котре, здаєсь, не конче велику мало для неї вартість, але на то, щоби позискати собі мужа, котрого забажала. Мені бодай здає ся, що нам ліпше було згинути, коли така була воля божа, як жити дальше зі серцем окверненим обманьством, бо остаточно і так мусимо гинути, а тих дальших кількя літ житя не знищать цороку. Але така розмова за сумна для ушій жениха. Забудь на ню, друже, і спочинь собі трохи, щоби поважно і достойно виглядав на весілю.

Сеньор положив ся і вже не відзивав ся та полежав так аж до тої пори, коли сонце вже заходило і коли прийшло кількох достойників, щоби нас повести до купелі. Коли вернув ся, увійшли другі посланники, що принесли дорогі одежі і дорогочінности, дарунки від госпєжї Маї, котрі він мав на собі мати підчас церемонії. Коли відтак після авича краю прийшли голарі та намастили ему волосє пахучими оліями, прибрали і украсили его як то жертвенне ягня.

Скоро то скінчило ся, отворили ся двері і увійшло шість палатових офіцерів а з ними хорші, сьпіваючі дівчата. Сеньор мусів стати між ними, а за ним, і так пішли ми до радної сьвітлиці. Коли ми там прийшли, засьпівали сьпівачки якусь любовну пісню. Коли ми переступили поріг, побачили, що ціла сьвітлиця була повна красно повбираних гостий. Ми перейшли помежи ними і опинили

ся на вільнім місци на другім кінци сьвітлиці, де півколесом сиділи члени ради а на середині між ними Тікаль і его жінка. На право від королівскої пари сидів Матгаї, на ліво Дімас.

Коли ми зблизили ся, встала ціла рада з виїмкою одного і поєлонїала ся сеньорови. Тою виїмкою був Тікаль, котрий сидів просто і дивив ся стовном перед себе та не рушав ся. Ледви що они сіли знову на своїх місцях, як знову дав ся почути сьпів а рівночасно заграла і музика, котра показала ся при вході до сьвітлиці; музиканти були убрані в зелену королівску ліберію, мали на головах вінці з дубового листя і грали на дутках з очерегу. По за ними показала ся громадка танцюючих дівчат в білих сукнях, котрі сипали білі лїлії на дорогу, котрою мала іти молода. За ними увійшла Мая і була так чудово красна, що тронула навіть мое студене серце і вже лагіднійше думав про сеньора, котрий зяв участь в обманьстві, щоби ві позискати. Она буда також біло убрана, але золоті вшпівки украсили єї сукню, на котрій на котрій на грудях був вишитий сьвятій знак серця. На шїї і замість пояса мала шнурки дорогих смарагдів; на голові мала потрійну корону з прекрасних перел а на руках і на ногах коло кісток обручки з матового золота. Єї розпущене волосє звисало їй майже аж до ніг а в руці держала яко відзакку свого достоїнства маленьке золоте берло, котре на однім вінци було украсене великою перлою, а на другім смарагдом в виді серця. Голову зняла високо, але єї лице було блїде і поважне. В сїй хвили подобала дійстно скорше на якусь білу, як на Індянку, а єї красно викрогні уста були дрібку розхилєні, мов би ждали на позабутї слова, що мали ще пересунути ся по них. Єї темносні очи сьвітили ся під довгими рісницями так дивно і таємничо, як би очи у якоїсь люнатички, що видять річи, котрих ніхто на яві й не здогадує ся. Аж ось впали они на сеньора і на-

брали людского вразу а червона кров закрасила єї личко.

Тоді розвіяв ся той чар, котрим мене буда зловила і так довго в нїм держала. Я глянув на Тікаля і побачив, що на его лиці пробивав ся той сам вираз, як тоді на его власнім весілю, коли він побачив тоту, котру уважав за помершу, в повній силі житя і краси перед собою. Він не спужав ока з неї, его бралаь розпукка і я видів, що в его розлучених очах стояли слези та що ним аж кинуло із завдрістної злости, коли побачив, як она з радости почервонїла ся на вид его білого суперника. Від Тікаля повів я очима на понуру красавицю коло него, на Нагву, его жінку і побачив, що она аж тепер нараз вповні зрозумїла, чого перед тим може лиш трошки здогадувала ся, а то, що она опротивїла своему мужеві і що він з цілою силою своєї душі ливнув до нареченої з молодих своїх літ, котру любив, а котра тепер стояла перед ним яко наречена якогось другого. Сумнів, обавя і гнів пробивались на перемїну в єї злочасних очах а відтак показав ся в них вираз безнадійного горя, вираз сьвідомости, що все, що було окрасою єї житя, пропало для неї на віки. Она зловила ся рукою за серце і відвернула ся на бік, щоби укрити свій сором, свое горе, а коли споглянула знову, було ві лице так спокійне як би якоїсь статуї, але на нїм видко було — як би виписану ненависть — ненависть для жєнщини, що позбавила єї щастя любови.

Тепер станула молода нара побіч себе, а коли всі инші посїдали, підняв ся вістник і оповістив імена і титули молодих та й то, що то стало ся на приказ бога міста і на бажанє ради серця та й для того, що молоді полюбилє ся, а тепер мають повінчати ся. Опісля прочитав письмо, котрим Мая зрікає ся своїх прав яко володїтельки в користь Тікаля, а мені впало то в очи, що більша часть присутних вислухала ту заяву з холодним мовчанєм, а

ему давали добре їсти, а в останніх днях по вирокі таки не міг наїсти ся до сита. При страченню сего убийника було яких 400 людей, котрим вступ дозволено за білатами; прочі тисячі стояли на дворі — Коли вже так єсть, що злочинець мусять споконувати смерть своєї жертви своєю смертю, то се хіба діло суду і тих, що призначені виконати вирок суду. Але длячого мають посторонні люди біти зараз і дивити ся, як когось тратять? А вже навіть піма звірина втікає від того м'яса, де гине друга така сама як она; лиш чоловік біжить дивити ся. Що то не годить ся, того не треба доказувати, а що й небезпечно, то доказує слідуюча подія: Між иншим пішов подивити ся на страчене Сентенчика також і крамар Шадель зі своєю жінкою. Ледви що вийшли по страченню з будинку судового, як Шадель параз зійшов з розуму. Їму здавало ся, що він допустив ся якогось злочину і що его засудили на смерть через повішене. Шадель почав страшенно кричати і біти улицями міста. Жінка подармо старала ся успокоїти его. Він єї вже не пізнавав. Коли добіг до дому, зімлів і мабуть вже таки на віки зійшов з розуму.

— **З товариства „Труд“ у Львові** (Ринок ч. 39). Вив. гостей і прихильників нашого товариства просимо, щоби зволіли з своїми св'яточними замовленнями чи то в виготовленню суков'я чи біла посипати, аби робітні наші могли все і на час виготовити. — При сій нагоді подаємо до відомости, що маємо на складі крім полотен, гафтів, вощивок, килимів і проч. також готові блюзки і гальки. При замовленню блюзок просимо подавати об'єм ший і об'єм в грудях як також довгість рукава. — *Дирекція.*

— **На добродійні ціли** роздала Рада надзираюча Тов. взаємних обезпечень і взаємного кредиту „Дністер“ на засіданню 26 лютого с.р. з доходів Тов. кредитового за р. 1902 і з провізії від обезпечень життєвих разом суму 2.600 а іменно: 1. Шкільній Помочи у Львові 100 К; 2. Шкільній Помочи в Станиславові 100 К; 3. Шкільній Помочи в Тернополі 100 К; 4. Шкільній Помочи в Перемишлі 100 К; 5. Шкільній Пом. в Самборі 50 К; 6. Шкільній Помочи в Коломиї 100 К; 7. Тов. для допомоги бідних учен. руск. гімн. „Руслан“ у Львові 100 К; 8. Тов. для допомоги бідних учен. руск. гімн. св. Кирила в Перемишлі 50 К;

декто висказав таки й своє негодоване. Наконець відчитав він з другої грамоти, які почете, посілости і доми надано госпожі Маї і єї мужеві та що признано і мені, їх приятелєви на мое удержане.

Коли то скінчило ся, спитав він сеньора і Маю, чи они то все чули і чи годять ся на то. Они потакнули головами, а відтак проголосив вістник всі титули Тікаля і завізав его, щоби він силою свого єрейского достоїнства і яко голова держави повінчав отсих обоє перед цілим народом після звичаю в краю.

Тікаль вислухав его слова і встав, мов би хотів їх сповнити, але відтак сів знову і сказав:

— Пошукай, вістнику, иншого єрея, я того не зроблю.

X.

Маттаї віщує щось недоброго.

По словах Тікаля зробив ся неспокій і всі вельми счудувані зачали муркотіти, а Маттаї нахилившись, шептав єму щось до уха. Тікаль слухав его хвильку, але відтак відвернув ся сердито від него і сказав так голосно, що всі могли то чути:

— А я тобі кажу, Маттаї, що не приложу руки до такого діла. Чи чув же хтось коли таке, щоби госпожа серця, найзнатнійша дама в краю віддавала ся за чужинця, котрий опинив ся тут як той пец, що звідкись забіг?

— Пророцтво — хотів Маттаї говорити.

— Що там пророцтво! Я не вірю в пророцтво. Нащо мені вірити в пророцтво, про котре не знаю, як, де і хто его написав? Отся жєнщина була моєю зарученою нареченою, а тепер мені кажуть, щоби я повінчав єї з якимсь безіменним чоловіком, що навіть не нашої крови і віри. Ні, того не зроблю!

9. Бурсі Тов. педаг. у Львові 150 К; 10. Бурсі Тов. педаг. в Станиславові 200 К; 11. Бурсі Товариства педагогічного в Коломиї 100 К; 12. Бурсі селянській в Станиславові 100 К; 13. Бурсі філії тов. педаг. в Тернополі 100 К; 14. Бурсі в Золочеві 100 К; 15. Рускій бурсі в Новім Санчі 75 К; 16. Руско-українській бурсі в Новім Санчі 75 К; 17. Бурсі в Бродях 100 К; 18. Бурсі в Ярославі 150 К; 19. Бурсі ремісничій у Львові 100 К; 20. Тов. руска захоронка у Львові 50 К; 21. Шкільній виділовій ім. Шевченка на прибори шкільні 300 К; 22. Товариству Сільській Господар в Олеску 300 К; разом 2.600 К.

Окрім повисших датків рішила рада товариства предложити загальним зборам внесок призначити з зисків товариства обезпечень і кредитового ще суму 2.000 корон на публичні добродійні ціли.

— **Засуджений на кару смерти.** Перед судом присяжних вела ся через чотири дні розправа против головного винючника Франца Крижановского, котрий свого часу — як ми то доносили — убив капрала від поліції Коньчака. Суд присяжних признав Крижановского виноватим злочину убийства, публичного насильства і провини обиди варті а трибунал засудив его на кару смерті через повішене. Прочих обжалованих а то Йос. Угиру, Адольфа Грінера, Гриня Глея, Йос. Вавришина (Козового), Сруля Ліндурма, Івана Тирана (Володислава Войновского признав виноватими злочину публичного насильства і засуджено кожного з них на два літа тяжкої в'язниці в постом що місяця. Оборонці всіх засуджених зголосили жалобу неважності, заглядно відклик з причини високого виміру карі.

— **Жінка втекла і чоловік загубив ся.** Іван Червінський, челядник пекарський дав знати на поліцію, що вернувши онюди до дому по 15-годинній роботі, побачив, що нема деє єго жінки, а з хати забране все що лиш було і готівка 110 К відложена на чорну годину. Пізнійше довідав ся він, що то єго жінка зробила єму таку несподіванку і втекла зі Львова. Серед хати сиділа лиш заплакана півтретялітна дитина. — Ева Фідеш, селянка із Збоїск, дала знов знати на поліції що єї чоловік Стефан, котрий разом з нею приїхав на

— Пана, вірте мені, що ображаєте богів — сказав Маттаї, котро го вже взяла злість — і найвишому єреєви не годить ся говорити так про ворожбу богів. А впрочім — додав він многозначно — що вам з того, що ваша колишня наречена вибрала собі иншого мужа, коли ви від десяти днів оженені з отсею, що коло вас?

— Що мені з того? — сказав Тікаль аж дрожачи від гніву. — Коли хочеш знати, то тобі скажу. Мені все з того. Звідки я прийшов до того, щоби зломати мое праречене і взяти собі твою доньку за жінку? Через тебе, Маттаї, через тебе, ти брехуне і лжепророче. А ти не присягав ся мені, що Мая погибла в пустині? Або хіба то не ти змусив мене взяти собі за жінку твою доньку, бо хотів вдоволити своїй чєстїлюбивості? Ах! або може й не ти видумав той плян, щоби госпожу серця віддати за білого чоловіка, бо то було тобі на руку?

Підчас коли всі слухали то в превеликим дивом, підняла ся Нагва, що доси лиш слухала і мовчала як камінь, та відозвала ся:

— Пан Тікаль, мій муж, забуває, що загальна чємність повинна хоронити від публичної зневаги навіть таку жінку, котра комусь не до вподоби. — Сказавши то, обернула ся і вийшла із сьвітлиці.

Люди, що то чули, етали жалувати Нагви і негодувати на єї чоловіка, а коли трохи зробив ся спокій, відозвав ся Тікаль:

— З того, що стало ся сего вечера, вийде щось недоброго, і я не хочу, щоби моя рука в тім була. Робіть, що хочете і беріть наслідки на себе — та заким ще міг хтось єму щось на то сказати, вийшов він із сьвітлиці в супроводі своєї варті.

(Дальше буде).

торг згубив ся без сліду. Засумована жінка казала, що єї чоловіка можна би найліпше пізнати по тім, що має на голові баранкову шапку, а в кишені 12 К сріблом.

— **Загально видають МАВТНЕРА** імпрегновані насія бураків папних найвищі збори і рівнож знамениті як і незрівняні суть Мавтнера насія яричні і цвітєві.

ТЕЛЕГРАМИ.

Льондон 13 марта. В палаті послів відкрито 245 голосами против 154 внесене опозиції, жадаюче зниження теперішнього стану армії.

Відень 13 марта. Цісар санкционував ухвалений галицким соймом закон, надаючий шпиталєви в Ярославі титул загального публичного шпиталє.

Лісбона 13 марта. Дня 3 цвітня прибуде до Лісбони на чотиродневий побут англійський король Едвард VII.

Софія 13 марта. Помимо вчерашного заперечєня в болгарєких часописєх, таки уступив міністер війни Паприков і князь приймив єго димісію. Міністерство війни обійме тимчасом президент кабінету Янев.

Дрездно 13 марта. Ві втєрок прибуде сюди в гостину до короля Юрія цісар Вільгельм II.

Надісланє.

Вн. Панове господарі!

При надходячій весні осміляюсь пригадати, що вже найвищий час замовити собі знаряди ріллячї а передовсім **МЛИНОК** до чищення збіжа, щоби чисте насїє висїяти — або коли хто з ин. господарів хоче собі уменшити ручну, тяжку і так дорогу працю, а хотів би також, щоби єму бараболі добре родили ся і більший видаток з поля дали, той повинен до підгортаня бараболє ужити лишєнь однокінний **ПЛУЖОК**. — Видаток на той плужок уже в першїм році значно виплатить ся. Такий плужок можна уживати і до садженя бараболє в гребельки, а в таким случаеті коли они не вигниють ані на мокрих землях, ані підчас дощєвого літа. Ціна плужка дуже низька, бо цілком зелїзний плужок коштує 15 корон (7 зр. 50 кр.) сильтїйший з ралом на переді 10, 12 і 15 зр., до того-ж поручаю значники 4-рядові до робленя знаків під бараболє; ціна на одного коши 10 К (5 зр.) — **Рала, Плуги до ораня, Вітраки до груди, Млинки до сортованя збіжа, Вітраки і Сї-нарні.** — Замовляти прошу вчасно. Адреса до мене:

Іван Плейза

Турка коло Коломиї.

На жаданє висїлаю цінік даром.

Рідна случайність! Практично-методичний курс науки язика англійского, висїлає письменно в тиждєвєх лекціях з вєговором, за нагородою 2 К місячно. **Vickers-Lukowski**, учятель в Голїни коло Калуща, почта в місци.

Робітня галлантерїйна виконує альбоми, оправи образів в паспарту і також найдешєвші рами; поручає **Йосиф Вербицкий**, ул. 3-го Мая ч. 10 в подвірю.

За редакцію відповідає: **Адам Крєховєцкий.**

Аптика в Королівці

поруває

В. АЛЕРГАНДА
АЛЬПЕЙСКИ ГРУДНІ ЗІЛЯ.

Зіля ті, витворювані з пай-цільвійших рослин альпейских, перевишають всі до тепер уживані зіля, грудні сиропи і тим подібні препарати своїми успіхами. Наслідком того они просто неоцінені при катаральних болізнях легких і проведів віддихових, при кашлю, хрипці і всіх других подібних недугах. Спосіб ужитя: Гореть зіль тих запарює ся в шклянці киплячої води і той відвар п'є ся в літнім стані рано і вечером.

Ціна 50 сот.

Інсерати

(„оповіщення приватні“) до „Газети Львівської“, „Народної Часописи“ і всіх інших часописий приймає виключно лиш всво отворена „Агенция дневників і оголошень“ в пасажи Гавсмана ч. 9. Агенция ся приймає також пренумерату на всі дневники краєві і заграничні.

Товариство взаїмного кредиту

„ДНІСТЕР“

стоваришенє зареєстрованє з обмеженою порукою у Львові

ПОЗИЧКИ уділяє своїм членам на $5\frac{1}{2}\%$ і 1% додатку на копоти адміністрації, за предложенєм документів виказуючих достаточну гіпотечку.

СПЛАТУ позичок розкладає догідно на рати до 10 літ. Сума позичок інтабульованих і за порукою 1,239.243 К.

ЧЛЕНОМ може бути тільки забезпечений тревало в „Дністрі“ від огню.

УДІЛ членський вносить 50 К, вписове 2 К. Число членів 2.391 з 2.501 уділами на 125.050 К.

ВКЛАДКИ щадничі приймає „ДНІСТЕР“ і опроцентує на 4% . Сума вкладок на 1.256 книжочках 1,103.333 К.

ЧИСТИЙ ЗИСК розділяє ся частию на дивіденду для членів, частию на публичні добродійні ціли: на церкви, бурси, захоронки, школи і т. д. На ті ціли роздано дотепер з товариства кредитового 10.840 К.

ІНФОРМАЦІИ в справах позичок уділяє Дирекция і агенти.

Агенция дневників
Ст. Соколовского
Львів, Пасаж Гавс-
мана ч. 9, — приймає

пренумерату і оголошеня до всіх дневників краєвих і заграничних. В тій агенції наєходить ся також головний склад і експедиция „Варшавского Тижневника ілюстрованого“. До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може приримати оголошеня виключно лиш та агенция.

Дуже величавий
образ коинатний
представляючий

„ПРИЧАСТЕ“
малюваний артистом Бзерским в природних красках. Величина образа 55×65 цтм. Ціна образа 6 корон разом в поштовою пересилкою.

Набути можна у

Антоня Хойнацкого
Львів, ул. Руска ч. 3.

Головна агенция дневників

СТ. СОКОЛОВСКОГО

у Львові, пасааж Гавсмана ч. 9,

приймає пренумерату і оголошеня до всіх дневників краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може приримати оголошеня виключно лиш ся агенция.

СТЕЛЯ

найновіший інструмент сальоновий швейцарский, самограй, ноти металеві без гачиків в різних величинах. Продає Соболевский годинникар у Львові, площа Марийска (готель французский).